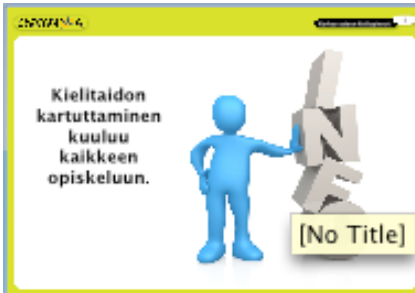


Oheismateriaali Power Point -esitykseen

## Korkea-asteen kieliopinnot



**Dia 1**  
**Aloituskuva**



**Dia 2**  
**Kaikkiin korkeakoulututkintoihin kuuluu kieliopinnot**

- äidinkieli: suomi/svenska
- toinen kotimainen kieli: ruotsi/finska
- vähintään yksi vieras kieli.

Muista:

- Vieraiden kielten lukumäärä riippuu opiskeltavasta alasta, esim. kauppatieteellisissä tutkinnoissa on useita kieliä.
- Vieras kieli voi olla muukin kuin englanti, esim. Helsingin yliopistossa tutkinnon vieraaksi kieleksi voi valita englannin, espanjan, italian, ranskan, saksan tai venäjän.
- Kieliä voi opiskella myös tutkinnon vapaavalintaisina opintoina.
- Tutkintoon vaadittavan vieraan kielen taitotaso on englannissa B2, muissa kielissä B1 Eurooppalaisen viitekehysten asteikolla.

Kieltenopiskelu ei lopu lukioon tai ylioppilastutkintoon!



**Dia 3**  
**Työelämässä vaaditaan hyvää kielitaitoa**

- erinomainen äidinkielen osaaminen
- tarvittava toisen kotimaisen kielen taito
- omalla alalla tarvittavien vieraiden kielten taito: englanti on tarpeen, mutta työelämässä se ei usein riitä



- Ruotsin yleisin suoritustapa on kielikurssi, finskan koe.
- Jos mielestäsi osaat ruotsia/finskaa erittäin hyvin, voit osallistua kurssin korvaavaan kokeeseen ja saada tutkintoon vaadittavan toisen kotimaisen kielen suorituksen ilman kurssia. Kokeessa edellytetään oman opiskelualasi sanaston hallintaa, esim. kaupallista sanastoa.
- Ylioppilastutkinnon ruotsin arvosanat eivät korvaa tutkintoon vaadittavaa toisen kotimaisen kielen suoritusta (joitakin korkeakoulu- tai tiedekuntaakohtaisia poikkeuksia saattaa olla).
- Toisen kotimaisen kielen suorittamisesta voidaan vapauttaa vain hyvin harvoissa poikkeustapauksissa (esim. painavista lääketieteellisistä syistä).

#### Kelpoisuus valtion ja kunnan virkoihin

- Toisen kotimaisen kielen suoritus antaa kelpoisuuden hakea sellaisiin valtion ja kunnan virkoihin, joihin vaaditaan korkeakoulututkinto, esimerkiksi opettajat, lääkärit, juristit ja sosiaalityöntekijät.
- Lain mukaan näissä viroissa edellytetään tietyn tasoista toisen kotimaisen kielen osaamista (ns. 'virkamiesruotsi' tai -'suomi').
- Ilman toisen kotimaisen kielen suoritusta sinua ei siis voida valita moniin valtion tai kunnan virkoihin; kannattaa panostaa kouluruotsiin/-suomeen!
- Myös monet yksityiset työnantajat edellyttävät ruotsin taitoa.

#### Dia 7

#### **Voit kartuttaa kielitaitoasi myös korkea-asteella**

##### Tutkintoon sisältyvät kieliopinnot

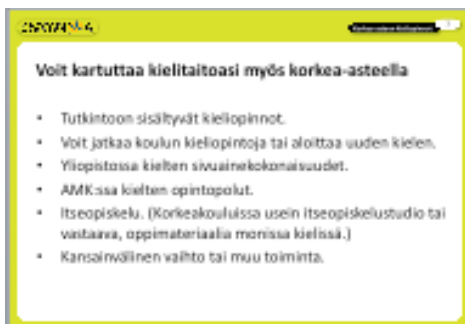
- Tutkinnon vieras kieli voi olla muukin kuin englanti.
- Mikä opiskeluala kiinnostaa sinua - mistä kielestä olisi hyötyä sillä alalla? Mieti koulun kielivalintoja myös tältä kannalta.
- Esimerkiksi EU-urasta kiinnostuneen kannattaa osata ranskaa, teologin saksaa.

##### Tutkinnon vapaavalintaiset kieliopinnot

- Opiskelet oman kiinnostuksesi mukaan – vaikka useampia kieliä.
- Tässä on hyvä tilaisuus jatkaa kieltä, jota olet opiskellut koulussa vaikka vähänkin.
- Voit aloittaa alkeista myös uuden kielen opiskelun.

##### Kielten sivuainekokonaisuudet (nimi voi vaihdella korkeakouluittain)

- Tarkoitettu kaikkien aineiden opiskelijoille (ei kyseisten kielten pääaineopiskelijoille).
- Ne voi halutessaan sisällyttää useimpien alojen tutkintoon.



- Ne koostuvat erilaisista kursseista ja kieliopinnoista, kokonaisuus räätälöidään opiskelijakohtaisesti. Niihin voi sisältyä myös esimerkiksi vaihto-opiskelussa karttunut kieliosaaminen.

#### Itseopiskelu

- Monissa yliopistoissa on itseopiskelustudio tai vastaava, jossa voit opiskella monia kieliä.

#### Kansainvälinen vaihto tai muu toiminta

- Kansainvälinen vaihto-opiskelu ja harjoittelu lisääntyvät. Vaihdoista kannattaa ottaa kaikki irti myös kielenoppimisen kannalta.
- Suomessakin on kansainvälisiä koulutusohjelmia.

#### Diät 8 ja 9

##### Esimerkki, oikeustieteen maisteri, Helsingin yliopisto

Op = opintopiste, opintojen mitoituksen perusyksikkö, noin 27 tuntia opiskelijan työtä

Jos opiskelet Helsingin yliopiston oikeustieteellisessä tiedekunnassa, kieliopintoihisi kuuluvat:

- äidinkieli
  - o suomenkielinen kirjallinen viestintä, tekstitaidon näyte, puheviestintä, oikeuskieli; ruotsinkielisille opiskelijoille vastaavat ruotsin kielen kurssit
- toinen kotimainen kieli
  - o suullinen ja kirjallinen taito
  - o "Innehållet på kursen består av aktuella teman inom det egna fackområdet", esimerkiksi "att studera juridik", "lagstiftning och rättsväsende", "mänskliga rättigheter", "arbetsrätt"
  - o ruotsinkieliset opiskelijat suorittavat usein suomen toisena kotimaisena kielenä kokeella tai vastaavalla näytöllä
- vieraan kielen opintoja sekä alemmassa että ylemmässä tutkinnossa
  - o oikeusnotaari (alempi korkeakoulututkinto): 5 op, englanti, espanja, italia, ranska, saksa tai venäjä
  - o oikeustieteen maisteri (ylempi korkeakoulututkinto): 5 op, useita vaihtoehtoja.

#### Diä 10

##### Esimerkkejä kielikeskusten kurssitarjonnasta

**ESPOFFIN 4**

**Esimerkki: Helsingin yliopisto, oikeustieteellinen tiedekunta**

Oikeustieteen maisterin kieliopinnoihin kuuluvat:

- Äidinkieli, msn, oikeuskieli (5 op)
- Toinen kotimainen kieli (5 op)
  - "Innehållet på kursen består av aktuella teman inom det egna fackområdet"
  - Arbetsrätt, lagstiftning och rättsväsende, mänskliga rättigheter, arbetskärl
  - Juridiska principer i alla
- Vieras kieli (10 op)
  - Englanti, espanja, italia, ranska, saksa tai venäjä. 10 op samaa kieltä tai 5 op + 5 op kahdella kielellä.

legen sport!?

**ESPOFFIN 4**

**Haluatko töihin lakitoimistoon**

Kelpoisuus sen mukaan:

tsuppariksi A B lakitupaan C1-C2

toimistotöihin

oh, mä olen juu jag ska gå på en kurs!

**ESPOFFIN 4**

**Yliopistoissa kielikeskukset opettavat tutkintoon sisältyvät kiekkurssit**

Kurssija akateemisten ammattien tarpeisiin, esimerkiksi:

- Film med röstlösa ögon
- Detals och linjefelers
- Intercultural Communication
- Italiano per gli affari
- Machines et processus de fabrication - cours de l'

Tämä on hyvä: Cours pratique sobre cultura y actualidad de los países latinoamericanos

## Lähteet

**Valtioneuvoston asetukset yliopistojen (794/2004) ja ammattikorkeakoulujen (352/2003) tutkinnoista**

**Helsingin yliopiston tutkintojen kielitaitovaatimukset**  
<http://www.helsinki.fi/kksc/opetus/kieliopinnot1.html>

**Helsingin yliopiston oikeustieteellisen tiedekunnan kieliopinnot**  
<http://www.helsinki.fi/oikeustiede/opiskelu/index.htm>

**Oulun yliopiston tutkintovaatimukset**  
<http://webcgi.oulu.fi/kielikeskus/index.php?a=o&s=tutkintovaatimukset.html&v=opintoluotsi>

### Lue lisää

**Esimerkkejä yliopistojen kielikeskusten tarjonnasta:**

Turun yliopiston kielikeskus <http://kielikeskus.utu.fi/opiskelu/vaatimukset/>

Oulun yliopiston kielikeskus <http://webcgi.oulu.fi/kielikeskus/>

Tampereen yliopiston kielikeskus <http://www.uta.fi/laitokset/kielikeskus/>

Jyväskylän yliopiston kielikeskus <https://kielikeskus.jyu.fi/>

**Esimerkki kieliopinnoista ammattikorkeakoulussa:**

HAAGA-HELIA

[http://www.haaga-helia.fi/fi/tietoa-haaga-heliasta/kansainvalisyys/opiskelija/kieliopinnot/Kieliopinnot\\_ammattikorkeakoulussa/](http://www.haaga-helia.fi/fi/tietoa-haaga-heliasta/kansainvalisyys/opiskelija/kieliopinnot/Kieliopinnot_ammattikorkeakoulussa/)

\*\*\*\*\*

**Valtioneuvoston asetus yliopistojen tutkinnoista (794/2004)**

### 6 §: Kielitaito

Opiskelijan tulee alempaan tai ylempään korkeakoulututkintoon sisältyvissä opinnoissa tai muulla tavalla osoittaa saavuttaneensa:

1. suomen ja ruotsin kielen taidon, joka julkisyhteisöjen henkilöstöltä vaadittavasta kielitaidosta annetun lain (424/2003) 6 §:n 1 momentin mukaan vaaditaan valtion henkilöstöltä kaksikielisessä viranomaisessa ja joka on tarpeen oman alan kannalta; sekä
2. vähintään yhden vieraan kielen sellaisen taidon, joka mahdollistaa oman alan kehityksen seuraamisen ja kansainvälisessä ympäristössä toimimisen.

Mitä 1 momentissa säädetään, ei koske opiskelijaa, joka on saanut koulusivistyksensä muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä, eikä opiskelijaa, joka on saanut koulusivistyksensä ulkomailla. Tällaiselta opiskelijalta vaadittavasta kielitaidosta määrää yliopisto.

Yliopisto voi erityisestä syystä vapauttaa opiskelijan 1 momentissa säädetyistä kielitaitovaatimuksista osittain tai kokonaan.

### **Kieliopinnot ammattikorkeakoulussa**

Ammattikorkeakoulun kieliopinnoista ohjaa valtioneuvoston asetus ammattikorkeakouluista 352/2003:

#### **8 §**

#### **Kielitaito**

Opiskelijan tulee ammattikorkeakoulututkintoon sisältyvissä opinnoissa tai muulla tavalla osoittaa saavuttaneensa:

1) sellainen suomen ja ruotsin kielen taito, joka julkisyhteisöjen henkilöstöltä vaadittavasta kielitaidosta annetun lain (424/2003) mukaan vaaditaan korkeakoulututkintoa edellyttävään virkaan kaksikielisellä virka-alueella ja joka ammatin harjoittamisen ja ammatillisen kehityksen kannalta on tarpeellinen; sekä (16.6.2004/497)

2) sellainen yhden tai kahden vieraan kielen kirjallinen ja suullinen taito, joka ammatin harjoittamisen ja ammatillisen kehityksen kannalta on tarpeellinen.

Mitä 1 momentissa säädetään, ei koske opiskelijaa, joka on saanut koulusivistyksensä muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä, eikä opiskelijaa, joka on saanut koulusivistyksensä ulkomailla. Tällaiselta opiskelijalta vaadittavasta kielitaidosta päättää ammattikorkeakoulu.

Ammattikorkeakoulu voi erityisestä syystä vapauttaa opiskelijan 1 momentissa säädetyistä kielitaitovaatimuksista osittain tai kokonaan.

Opiskelijan osoittama kielitaito ilmoitetaan tutkintotodistuksessa.